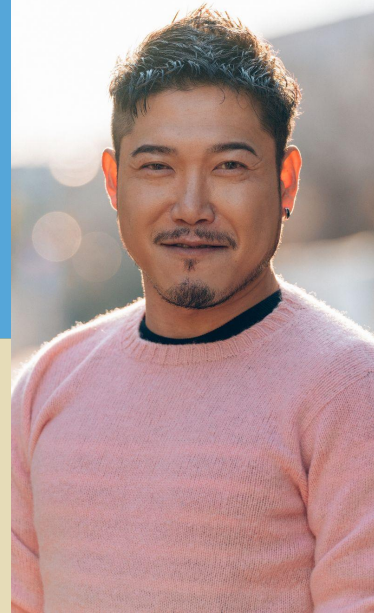




Tìm hiểu về các lựa chọn bầu cử của quý vị



LAVOTE.GOV có tất cả mọi thứ quý vị cần cho cuộc Bầu Cử Sơ Bộ

ngày 7 tháng Sáu. The LA County Registrar-Recorder/County Clerk là nguồn thông tin chính thức, xác thực và không thành kiến về cuộc bầu cử và nguồn trợ giúp để bỏ phiếu. Chưa bao giờ, đi bỏ phiếu lại dễ dàng, thuận tiện hơn, và an ninh hơn. Hãy tìm hiểu để biết cách chuẩn bị cho cuộc bầu cử!

Tôi cần ghi danh đi bầu như thế nào? Bao giờ hết hạn ghi danh?

Nếu quý vị mới dọn nhà, mới tới LA County, hoặc đi bầu lần đầu tiên, quý vị **phải** ghi danh đi bầu trước ngày **23 tháng Năm, 2022** để nhận phiếu Bầu qua Thư. Cách dễ dàng nhất để ghi danh đi bầu là ghé vào **LAVOTE.GOV**.

Nếu quý vị không có internet, hầu hết các tòa nhà của chính phủ – như thư viện và văn phòng DMV có sẵn thẻ ghi danh cho cử tri.

Tôi có thể theo dõi Phiếu Bầu qua Thư của mình không?

Có, quý vị có thể theo dõi từng bước phiếu bầu của mình bằng cách ghi danh miễn phí vào **Phiếu Bầu của Tôi Đâu?** (california.ballottrax.net). Quý vị sẽ nhận được thông báo bằng tin nhắn, email, hoặc thư thoại về tình trạng phiếu bầu đã gửi qua bưu điện. Sau khi gửi lại phiếu bầu, quý vị cũng sẽ nhận được thông báo xem văn phòng Ghi Danh đã nhận được phiếu khi nào và xem phiếu đã được kiểm chưa.

Các lựa chọn bầu cử của tôi là gì?

1. **Bầu qua thư.** Mỗi cử tri đã ghi danh ở LA County sẽ được gửi một phiếu bầu cho cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tháng Sáu. Phiếu bầu sẽ bắt đầu được gửi ra vào ngày 5 tháng Năm. Quý vị chỉ cần điền đầy đủ, ký vào Phong Bì Gửi Trả Lại, và gửi lại. Đừng chờ đợi. Hãy đi bầu sớm!
2. **Bỏ vào Thùng Nhận Phiếu.** Quý vị có thể tránh sắp hàng ở Trung Tâm Bầu Cử bằng cách đi bầu sớm và trả lại phiếu bầu tại một trong 400 Thùng Nhận Phiếu Chính Thức. Trong gói Bầu qua Thư có gửi kèm một danh sách các địa điểm thuận tiện ở gần quý vị.
3. **Kể từ ngày 28 tháng Năm, quý vị có thể ghé vào bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào.** Nếu quý vị đi bầu trực tiếp, hãy tiết kiệm thời gian với ứng dụng cho điện thoại cầm tay Poll Pass! Đây là cách thuận tiện để tiết kiệm thời gian tại Trung Tâm Bầu Cử nhờ quyết định lựa chọn trước khi ra khỏi nhà. Danh sách các Trung Tâm Bầu Cử có trong một thư riêng sẽ được gửi ra cho mỗi cử tri đã ghi danh.

Danh sách đầy đủ các Thùng Nhận Phiếu và Trung Tâm Bầu cử có sẵn tại **LAVOTE.GOV**.

Đi bầu ở LA County chưa bao giờ dễ dàng hơn.

XIN GHÉ VÀO **LAVOTE.GOV** ĐỂ TÌM HIỂU THÊM.

